

Ἡ Ἀκαδημία Ἀθηνῶν ἄγει σήμερον ἀληθῆ ἑορτὴν καὶ μετὰ μεγάλης χαρᾶς ἀνοίγει διάπλατα τὰς θύρας της διὰ τὰ σὲ δεξιωθῆ ἑπισήμως. Οἱ νέοι σου δὲ συνάδελφοι εἶναι βέβαιοι, ὅτι καὶ ὡς μέλος τῆς Ἀκαδημίας θὰ ἐργασθῆς ἐπιτυχῶς καὶ ἐπωφελῶς, ὅπως ἐπραξες μέχρι τοῦδε πανταχοῦ, ὅπου ἐτάχθης.

 ΑΝΤΙΦΩΝΗΣΙΣ

ΜΑΡΙΝΟΥ ΓΕΡΟΥΛΑΝΟΥ

Ἀπὸ τοῦ βήματος τούτου θεωρῶ καθήκον μου νὰ ἐκφράσω πρωτίστως θερμὰς εὐχαριστίας πρὸς τὴν Ἀκαδημίαν, διὰ τὴν τιμητικὴν ἐκλογὴν μου ὡς τακτικὸν μέλος αὐτῆς, ὡς καὶ πρὸς τὴν Σ. Κυβέρνησιν καὶ τὸν Ὑπατον Ἀρχοντα διὰ τὴν ἐπικύρωσιν ταύτης.

Ἡ δεξιῶσις ὅμως, ἧς ἔτυχον παρὰ τοῦ ἀγαπητοῦ συναδέλφου κ. Δοντᾶ, μὲ συγκινεῖ καὶ πληροῖ ἰδιαίτερας εὐγνωμοσύνης. Ἄν δὲ ὁ ἀγαπητὸς συνάδελφος ἠθέλησεν μετὰ ὑπερβαλλούσης ζέσεως καὶ ἀγάπης νὰ ἐξάσῃ τὸ μέχρι τοῦδε ἔργον μου, τοῦτο ἀποτελεῖ δι' ἐμὲ ἰδιαίτερον ὑποχρέωσιν, ὅπως προσπαθῆσω, κατὰ τὴν ἐμὴν δύναμιν, νὰ συμβάλω εἰς τὸ Ἔργον τῆς Ἀκαδημίας.

ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΗΜΗ

Τὸ πρὸς ἀνάπτυξιν θέμα Χειρουργικῆ καὶ Ἐπιστήμῃ ἀποσκοπεῖ τὴν ἐξερεύνησιν τοῦ κατὰ πόσον συνετέλεσεν ἀνεκαθεν ἡ Χειρουργικὴ εἰς τὴν πρόοδον τῆς Ἰατρικῆς καὶ ἐν γένει τῆς Ἐπιστήμης, οὔσα αὐτὴ καθ' ἑαυτὴν Ἐπιστήμη καὶ Καλλιτεχνία συγχρόνως.

Ἐπιστήμη, ὡς κατέχουσα τὴν ἐπίγνωσιν τῶν θετικῶν ἐκείνων γνώσεων, αἵτινες δίδουσι εἰς αὐτὴν τὴν ἱκανότητα καὶ τὸ θάρρος νὰ διεισδύῃ εἰς τὰ ἐνδότερα τοῦ ὀργανισμοῦ καὶ ἐπεμβαίῃ ἐπὶ τῶν ἐπισημοτέρων ὀργάνων, ἄρδην μεταβάλλουσα παθολογικὰς καταστάσεις καὶ ἀποδίδουσα τὴν υἰεῖαν καὶ τὴν ζωὴν.

Καλλιτεχνία ἐξ ἄλλου, ὡς ἀπαιτοῦσα πρὸς τοῦτο τὴν ψυχικὴν τοῦ Καλλιτέχνου διάθεσιν καὶ ἔμπνευσιν! Καὶ ὅμως ἀπὸ τῆς πρώτης αὐτῆς ἀπαρχῆς, διὰ μέσου τῶν χιλιετηρίδων μέχρι πρὸ ἐσχάτων παραγνωριζομένη, ἐθεωρεῖτο αὕτη ὡς ἀπλῆ χειροτεχνία.

Ἐν τούτοις αἱ πρῶται θετικαὶ ἰατρικαὶ παρατηρήσεις τοῦ ἀνθρώπου ὀφείλονται εἰς τὴν Χειρουργικὴν, ἥτις, καθ' ὅλην τὴν μακρὰς χιλιετηρίδας ἀριθμοῦσαν ἐξέλιξιν αὐτῆς, οὐδέποτε ἔπαυσε διὰ τῆς ἀμέσου παρατηρήσεως, ὡς εὐρισκομένη εἰς στενωπὴν πρὸς τὸν πάσχοντα σχέσιν, νὰ συμβάλλῃ εἰς τὴν βαθυτέραν ἐπίγνωσιν φυσικῶν

φαινομένων, δίδουσα πολλαχῶς νέαν ὄθησιν πρὸς ἐξερεύνησιν καὶ ἐπίλυσιν σπουδαιοτάτων προβλημάτων.

Χειρουργικὴ ὑπῆρξεν ἡ πρώτη τοῦ ἀνθρώπου ἰατρικὴ δρᾶσις καὶ θεραπευτικὴ ἐπέμβασις. Ὁ πρωτόγονος ἄνθρωπος, κατὰ τὴν ἐξ ἐμφύτου πρώτην θεραπευτικὴν αὐτοῦ προσπάθειαν, ὡς λ. χ. ἵνα συγκρατήσῃ τὸ ἀπὸ τινος τυχαίου τραύματος ρέον αἷμα, ἀποκτᾷ γνώσεις, ὡς ἡ περαιτέρω πείρα ἀνυποῖ εἰς βιολογικὰ ἀξιώματα: Ἡ μὴ ἐπαρκὴς καὶ ταχεῖα ἀναστολὴ τῆς αἱμορραγίας, ἡ τρωσις ὀρισμένης τοῦ σώματος περιοχῆς, ἐπιφέρει τὸν θάνατον!

Ἡ πείρα αὕτη ἐπὶ πολλὰς δεκάδας χιλιετηρίδων εὐρυνομένη καταλήγει εἰς θετικὰς γνώσεις καὶ ἀκριβῆ καθορισμὸν πλείστων χειρουργικῶν παθήσεων καὶ εἰς ἐφαρμογὴν σπουδαίων ἐγχειρητικῶν ἐπεμβάσεων, ὡς ταύτας ἀνευρίσκομεν εἰς τὰς ἐγγράφους παραδόσεις τῶν ἀρχαιοτάτων λαῶν τῆς Αἰγύπτου, Χαλδαίας, Ἰνδιῶν κ.λ.π. ἤδη ἀπὸ τῶν μέσων τῆς 3ης π. Χ. χιλιετηρίδος.

Οἱ πρῶτοι χειρουργοὶ ἦσαν ἐλεύθεροι ἐπαγγελματίαι, οὐδὲν κοινὸν ἔχοντες πρὸς τὴν ἐπίσημον Ἰατρικὴν, ὡς αὕτη ἐξετελεῖτο εἰς τὰ μεγάλα θρησκευτικὰ κέντρα τῶν λαῶν ἐκείνων, περιβεβλημένη ὑπὸ μυστικισμοῦ, προλήψεων καὶ θρησκευτικῶν ἱεροτελεστιῶν. Ὁ Κῶδιξ *Hammarabi* τῆς 3ης π. Χ. χιλιετηρίδος, ἀναγράφει μεγάλας ἀμοιβὰς ἐπὶ ἐπιτυχίᾳ, ἀλλὰ καὶ μεγάλας ποινάς, μέχρις ἀποκοπῆς τῆς χειρὸς, ἐπὶ ἀποτυχίᾳ ἐγχειρήσεώς τινος. Τοῦτο θὰ ἦτο ἀδύνατον ἂν αὐτοὶ οἱ πανίσχυροι ἱερεῖς, οἱ εἰς τὴν ἀνωτάτην ἱεραρχίαν τῶν ἐπισήμων τοῦ Κράτους λειτουργῶν καταλεγόμενοι, ἐξετέλουν τὰς ἐγχειρήσεις ταύτας. (Κούζης). Ὁ Ὀμηρος γνωρίζει καὶ τιμᾷ ἐξαιρέτως τοὺς τοιοῦτους ἐμπειρικοὺς χειρουργούς. Ἐπίσης ἡ κλασσικὴ Ἑλληνικὴ ἐποχὴ, ἡ Ρωμαϊκὴ, ὁ Μεσαίων. Ἀλλὰ καὶ μέχρις ἐσχάτων διετηρήθησαν οὗτοι εἰς πολλὰ καὶ λίαν προηγμένα Κράτη. Αἱ γνώσεις τούτων ἦσαν ἐμπειρικαί, ἀλλὰ διὰ τῆς ἐπισταμένης παρατηρήσεως κατέστησαν θετικαὶ καὶ προσέλαβον κῦρος ἐπιστημονικόν. Ἀπέναντι δὲ τῶν γνώσεων τούτων ἐλαχίστας ὁμοίας εἶχον νὰ προβάλλωσιν οἱ ἐν τοῖς ναοῖς τὴν ἰατρικὴν ἐπαγγελλόμενοι καὶ πρὸ παντὸς τῇ ἐπιβολῇ τοῦ θεοῦ ψυχικῶς ἐπὶ τοῦ πάσχοντος προσπαθοῦντες νὰ ἐπενεργήσωσιν ἱερεῖς. Ὁ μέγας *Billroth* παρατηρεῖ, ὅτι ἡ Χειρουργικὴ ἦτο ὁ κατ' ἐξοχὴν προηγμένος κλάδος τῆς Ἰατρικῆς κατὰ τὴν ἀρχαιοτάτην ἐκείνην ἐποχὴν.

Τὸ ὑψιπέτες Ἑλληνικὸν πνεῦμα ἐλεύθερον θρησκευτικῶν καὶ δυναστικῶν περιορισμῶν, ἐπεδόθη λίαν πρωίμως εἰς τὴν ἐξερεύνησιν τῆς φύσεως καὶ ἀνύψωσιν πάσης ἐμπειρικῆς γνώσεως εἰς ἐπιστήμην. Εἰς τὰ Ἀσκληπιεῖα, ἤδη ἀπὸ τοῦ 7ου π. Χ. αἰῶνος, συστηματοποιοῦνται αἱ ἐμπειρικαὶ ἰατρικαὶ γνώσεις χιλιετηρίδων. Συγχρόνως οἱ μεγάλοι τῆς ἀρχαίας ἐποχῆς φιλόσοφοι Πυθαγόρας καὶ Ἀλκμαίων, Ἀναξαγόρας, Δημόκριτος καὶ Ἡράκλειτος περιλαμβάνοντες τὴν Ἰατρικὴν εἰς τὸ πλαισίον τῶν φιλο-

σοφικῶν αὐτῶν μελετῶν, ἐρείδονται καὶ ἐπὶ τῶν ἐκ ταύτης διδαγμάτων πρὸς ἀνέγερσιν ἐξόχου ἐπιστημονικοῦ οἰκοδομήματος. Ἐκτοτε ἔμπειρία καὶ θεωρητικὴ ἐπίγνωσις, θεραπεία καὶ τῆς Φύσεως ἐξερεύνησις, Καλλιτεχνία καὶ Ἐπιστήμη ἀποτελοῦσι τοὺς δύο πόλους, περὶ οὓς στρέφεται μέχρι σήμερον πᾶσα Ἱατρικὴ ἐπιστημονικὴ ἔρευνα καὶ θεραπευτικὴ ἐφαρμογή.

Τὴν θεωρητικὴν ἐπίγνωσιν παρέχουσιν ἡμῖν σήμερον αἱ Φυσικαὶ ἐπιστῆμαι καὶ πρὸ παντός ἡ Βιολογία. Τῆς ἔμπειρίας, ὡς ἐξόχου θεραπευτικοῦ συντελεστοῦ, ποιούμεθα χρῆσιν κατὰ τὴν Ἱπποκράτειον ἀντίληψιν, ὡς ἐμφύτου καλλιτεχνικοῦ παραγόντος, μὴ ὑπήκοτος εἰς θεωρητικὰς γνώσεις, ἀλλὰ προκύπτουτος ἐκ τῆς ἀμέσου τοῦ ἱατροῦ μετὰ τοῦ ὑπ' αὐτοῦ θεραπευομένου ψυχικῆς ἐπικοινωνίας, τοῦ πάσχοντος ἀποτελοῦντος ἐνιαῖον καὶ ἀδιάσπαστον ψυχικὸν-βιολογικὸν σύνολον. Ἡ ὑπεριάτη αὕτη ἐπίγνωσις ἐπ' ἐσχάτων μόλις, μετὰ τὴν κατάρρευσιν τῆς μηχανικῆς-ύλιστικῆς ἀντιλήψεως ἐν τῇ καθόλου ἐπιστήμῃ, ἐκ νέου ἀναγνωρίζομένη, διεῖπε πρὸ χιλιετηρίδων τὴν ἀρχαίαν Ἑλληνικὴν Ἱατρικὴν. Ἡ δὲ πρὸς τὸν μὲν ἢ τὸν δὲ τῶν δύο πόλων, θεωρίας ἢ ἔμπειρίας, ἰσχυροτέρα ροπή, ἀπετέλει ἀντίθεσιν μὲν μεταξὺ τῶν διαφόρων τῆς ἀρχαίας ἱατρικῆς Σχολῶν, συντελεστικὴν ὅμως διὰ τὴν πρόοδον τῆς ἐπιστήμης.

Ἡ ἐν Κνίδῳ ἰδίως Σχολῇ (Εὐρύφων καὶ Κτησίας, 5 π. Χ. αἰὼν) ἀντιλαμβανομένη τὴν Ἱατρικὴν ὡς θεωρητικὴν μᾶλλον ἐπιστήμην, ἤλιπε δι' ἀποκτίσεως ἀνελλιπῶν νοσολογικῶν γνώσεων αἰτιολογικῶς ἐπὶ τούτων νὰ στηρίξη πᾶσαν θεραπευτικὴν ἐνέργειαν. Ἄλλ' ἐν τῇ προσπαθείᾳ πρὸς καθορισμὸν ἐκάστης παθήσεως, ὡς νόσου αὐτετελοῦς, προσηλοῦτο ἢ προσοχὴ ὑπὲρ τὸ δέον εἰς τὴν ἐντετοπισμένην βλάβην καὶ παρημελεῖτο ὁ πάσχων ὄργανισμὸς ἐν τῷ συνόλῳ αὐτοῦ. Ἡ ἐν Κῶ Σχολῇ τοῦναντίον, χρησιμοποιοῦσα προσηκόντως τὰς θεωρητικὰς τῆς ἐπιστήμης γνώσεις, ἀλλὰ βασιζομένη ἰδίως ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς πείρας διδαγμάτων, ἀπέβλεπεν εἰς τὸν πάσχοντα ὄργανισμὸν ὡς εἰς ἐν σύνολον. Ἀνεγνώριζε δὲ γενικὰς μόνον θεραπευτικὰς ἀρχάς, ἐξαρτωμένας ἐν τῇ ἐφαρμογῇ ἐκ τῆς παρὰ τὴν κλίνην τοῦ ἀσθενοῦς παρατηρήσεως καὶ ἐνταῦθα κτηθείσης πείρας. Ὁ μέγας τῆς Σχολῆς ταύτης ἀντιπρόσωπος Ἱπποκράτης (460 — 377 π. Χ.), ὁ κατ' ἐξοχὴν ἱατρὸς τῆς Ἀρχαιότητος, ἀντιλαμβάνεται τὴν Ἱατρικὴν οὐχὶ ὡς ἀφηρημένην ἀλλ' ὡς πρακτικὴν ἐφηρμοσμένην Ἐπιστήμην καὶ Καλλιτεχνίαν καὶ ἀπαιτεῖ πρὸς τοῦτο ἀπὸ τὸν ἱατρὸν ἐκτὸς τῶν θεωρητικῶν καὶ μὴ ἐκμανθανομένας ἀλλ' ἐμφύτους ἠθικὰς ιδιότητας: ἀξιοπρέπεια, φιλαλήθειαν, εἰλικρίνειαν, φιλανθρωπίαν, ἐθελουσίαν ἀλλὰ πρὸ πάντων παρατηρητικότητα. Ἡ Ἱπποκράτειος Σχολὴ ἀνεδείχθη ἔνεκα τούτου ὄντως ὑπερέτερα πασῶν, ὡς βασιζομένη ἐπὶ τῆς ἀμέσου παρατηρήσεως τῶν ἐν τῇ Φύσει συντελουμένων. Ὁ βαθὺς τῶν ἀρχαίων ἱατρῶν μελετητῆς χειρουργὸς Α. Bier ὁμιλῶν περὶ τοῦ Ἱπποκράτους ἀνα-

γράφει κατὰ λέξιν ὅτι «Ὁ πυρσός, ὃν ὁ μέγας Ἑλληὴν ἰατρὸς πρὸ χιλιετηρίδων ἤραψεν, ἀποδίδει ἐπὶ τοσοῦτον φαεινότεραν ἀκτινοβολίαν, ὅσον βαθύτερον αἱ νεώτεροι ἐπιστημονικαὶ γνώσεις διεισδύουσιν εἰς τὰ ἀπόρρητα τῆς φύσεως» καὶ προσθέτει ὅτι τὸ μεγαλεῖον τοῦ Ἱπποκράτους ἀντιλαμβανόμεθα ἐμφανέστερον διὰ τῆς μελέτης τῶν χειρουργικῶν ἰδίως αὐτοῦ συγγραμμάτων. Οὕτω ἡ ἀπασχόλησις περὶ τὰ χειρουργικὰ ἤδη τῶν πρώτων ἡμῶν γνωστῶν λαῶν, μέχρι καὶ αὐτοῦ τοῦ Ἱπποκράτους, φέρουσα τὸν ἰατρὸν εἰς ἀμεσωτάτην πρὸς τὸν πάσχοντα καὶ τὴν πάθησιν αὐτοῦ ἐπικοινωνίαν καὶ ἐξαναγκάζουσα αὐτὸν εἰς ἐπισταμένην τῶν συντελουμένων παρατήρησιν, ἤρπυεν ἀνεκαθεν τὸν ὀρίζοντα τῆς Ἱατρικῆς ἀντιλήψεως καὶ συνετέλεσεν εἰς ἐδραίωνισιν θετικῶν ἰατρικῶν καὶ βιολογικῶν γνώσεων.

Ἡ διὰ τὴν ἐπιστήμην προαγωγικὴ αὕτη ἀντίθεσις μεταξὺ τῶν δύο μεγάλων Σχολῶν ἐξακολουθεῖ ὑφισταμένη καὶ ἐξασκοῦσα μεγίστην ἐπίδρασιν καθ' ὅλους τοὺς μετέπειτα αἰῶνας. Ὁ μέγιστος τῆς ἀρχαιότητος φυσιοδίφης Ἀριστοτέλης (384-322 π.Χ.) ὁπαδὸς τῆς Κνιδίου Σχολῆς καὶ ὑπὸ τοῦ πνεύματος ταύτης ἐμφορούμενος, παρὰ τὸ ἀπέραντον τῆς ὑπ' αὐτοῦ ἐξερευνηθείσης ὕλης, δὲν ἔσχεν ἀνάλογον τῆς τοῦ Ἱπποκράτους ἐπίδρασιν εἰς τὴν προαγωγὴν τῆς Ἱατρικῆς. Μέγας φυσιοδίφης καὶ φιλόσοφος, ἀλλ' οὐχὶ ἐξ ἐμφύτου ἰατρὸς, προήγαγε τὰς θεωρητικὰς καὶ φυσικὰς ἐπιστήμας. Οἱ μετέπειτα Κνιδιοὶ ἰατροί, οἱ δογματικοὶ ἀποκληθέντες (Εὐδοξος, Χρυσίππος καὶ ὁ ἐκ Καρύστου Διοκλῆς 350-250 π.Χ.) ἔχοντες ὡς ἰδεῶδες τὴν ἐκμάθησιν τῆς μορφολογίας καὶ λειτουργίας τῶν ὀργάνων, ἵνα ἐπὶ τῶν γνώσεων τούτων ἐδραιώσῃσι πᾶσαν θεραπευτικὴν ἐνέργειαν, ἐκαλλιέργησαν τοὺς θεωρητικοὺς κλάδους τῆς Ἱατρικῆς: Ἀνατομίαν καὶ Φυσιολογίαν, Παθολογίαν καὶ Αἰτιολογίαν καὶ προητοίμασαν οὕτω τὴν κλεινὴν Ἀλεξανδρινὴν ἰατρικὴν ἐποχὴν.

Ἐν Ἀλεξανδρείᾳ, ὅπου συνέρρεον κατὰ τοὺς ἀκολουθούτους χρόνους τὰ μεγαλύτερα τοῦ Ἑλληνικοῦ κόσμου πνεύματα, προσελκνόμενα ἐκ τοῦ πλοῦτου καὶ τῆς εὐμαρείας τῆς πόλεως, τῆς μεγάλης ταύτης Βιβλιοθήκης καὶ τῆς προστασίας τῶν ἐπιστημῶν ἐκ μέρους τῶν δεσποζόντων, παρατηρεῖται ἀνάπτυξις τῶν ἐπιστημῶν καὶ ἐξύψωσις τῆς Ἱατρικῆς ὅσον εἰς οὐδεμίαν ἄλλην ἐποχὴν μέχρι τῆς νεωτάτης. Ἀλλὰ καὶ ἐνταῦθα τὰ δύο προέχοντα μεγάλα ἰατρικὰ πνεύματα Ἡρόφιλος (ἐκ Χαλκηδόνος, γεννηθεὶς περὶ τὸ 300 π.Χ.) καὶ Ἐρασίστρατος (ἐκ Κέας, γεννηθεὶς τῷ 310-300 π.Χ.) ἐμφανίζονται ἐν τῇ αὐτῇ πρὸς ἄλληλα ἀντιθέσει:

Ὁ μὲν βαθὺς γνώστης καὶ ἐρευνητὴς τῆς Ἀνατομίας καὶ τῶν θεωρητικῶν τῆς Ἱατρικῆς κλάδων, εἰσάγει τὰ διδάγματα τούτων εἰς τὴν πρᾶξιν καὶ βασίζεται ἐπὶ τούτων ἐν τῇ θεραπευτικῇ, παραμένων πιστὸς ἀκόλουθος καὶ ἀγωνιστὴς ὑπὲρ τῆς Ἱπποκρατικῆς ἀντιλήψεως. Ὁ ἕτερος ἐκ τῆς Κνιδίου Σχολῆς προερχόμενος, ἔξοχος ἀνατόμος καὶ παθολόγος προσπαθεῖ νὰ περιλάβῃ τὴν Ἱατρικὴν εἰς ἐν θεωρητικὸν

σύστημα ανάλογον πρὸς τὰ τοιαῦτα τῶν θεωρητικῶν ἐπιστημῶν, δι' ὃ ἀποχωρίζει τελείως τοὺς θεωρητικοὺς κλάδους Ἀνατομίαν καὶ Φυσιολογίαν ἀπὸ τὴν Παθολογίαν καὶ Θεραπευτικὴν.

Τὰς ἀρχὰς τῶν δύο μεγάλων διδασκάλων παρηκολούθησαν καὶ διάσημοι τούτων μαθηταί, ἀπὸ κοινοῦ δὲ προήγαγον ἀμφοτέρω αἱ Σχολαὶ τοὺς θεωρητικοὺς κλάδους τῆς ἐπιστήμης. Ἄλλ' ἢ ἐπὶ τῆς θεωρίας μόνον βασιζομένη ἀντίληψις πρὸς ἐξήγησιν τῶν φυσικῶν φαινομένων καὶ ἰδίως τῶν προβλημάτων τῆς ζωῆς δὲν ἠδύνατο νὰ ἐπιδράσῃ ἐπωφελῶς ἐπὶ τοῦ τελικοῦ σκοποῦ τῆς Ἱατρικῆς, ἥτοι τῆς θεραπείας τῆς νόσου. Ἡ Ἱπποκρατικὴ ἀντίληψις συνεκλονίζετο, καὶ ὁ ἀποσκοπούμενος περιορισμὸς τῆς Ἱατρικῆς εἰς συστήματα ἠμπόδιζε τὴν πρόοδον ταύτης, δι' ὃ καὶ προὐκάλεσεν ἰσχυρὰν ἀντίδρασιν. Οἱ διάσημοι τῆς ἐν Κῶ Σχολῆς μαθηταὶ Φιλίνος (ἐκ Κῶ γεννηθεὶς περὶ τὸ 250 π.Χ.) καὶ Σεραπίων (ἐξ Ἀλεξανδρείας περὶ τὸ 250 π.Χ.) ἐξανέστησαν ἐναντίον τῆς τοιαύτης φιλοσοφικῆς ἀντιλήψεως, ὑπερβάλλοντες δὲ καὶ φερόμενοι πέραν τῶν Ἱπποκρατείων διδασμάτων ἀποκλείουσι πᾶσαν θεωρίαν καὶ μόνην τὴν ἐμπειρίαν ἀναγνωρίζουσι. Αὐτ' ὃ ἀπεκλήθησαν ἐμπειρικοί. Οὗτοι ἐδίδασκον ὅτι ἡ Ἱατρικὴ προέκυψεν ἐκ τῆς ἐμπειρίας, ἐκ τῆς παραβολῆς τοῦ ὠφελίμου πρὸς τὸ ἐπιβλαβές, καὶ ὅτι βραδύτερον ἐπηκολούθησεν ἡ προσπάθεια θεωρητικῆς τῶν φαινομένων ἐξηγήσεως. Τὸν ἱατρὸν δὲν ἐνδιαφέρει, κατ' αὐτούς, τί προκαλεῖ, ἀλλὰ τί θεραπεύει τὴν νόσον! Καίτοι δὲ βεβαίως πρέπει νὰ κριθῆ ὡς λίαν μονομερῆς ἢ τοιαύτη ἀντίληψις δικαιολογουμένη μόνον ὡς ἀντίδρασις κατὰ τῆς ἐτέρας μονομεροῦς θεωρητικῆς τάσεως, ἐν τούτοις προήγαγε καὶ αὕτη τὴν ἐπιστήμην, ὡς καλλιεργήσασα τοὺς πρακτικοὺς κλάδους αὐτῆς.

Ἡ Χειρουργικὴ ἐπωφελουμένη ἀμφοτέρωθεν : ἐκ τῆς προαγωγῆς τῶν φυσικῶν ἐπιστημῶν καὶ τῶν θεωρητικῶν κλάδων τῆς Ἱατρικῆς ἀφ' ἑνὸς καὶ τῆς ἰσχυροῦσης ἐμπειρικῆς ἀντιλήψεως κατὰ τὴν ἐφαρμογὴν τούτων ἀφ' ἑτέρου, προήχθη καὶ συνετέλεσεν εἰς τὴν προαγωγὴν τῆς καθόλου Ἱατρικῆς, κατὰ τὴν Ἀλεξανδρινὴν ταύτην περίοδον καὶ τοὺς μετέπειτα Ρωμαϊκοὺς χρόνους μέχρι Γαληνοῦ, ὅσον οὐδέποτε προηγουμένως μέχρι τῶν νεωτάτων χρόνων, ἀνελθοῦσα ἢ ἰδίᾳ εἰς βαθμίδα ὑπερτάτης ἀκμῆς.

Πλείστοι μεγάλοι χειρουργοὶ διέπρῃσαν κατὰ τὴν μακρὰν ταύτην περίοδον δι' ἐξόχον χειρουργικῆς δράσεως. Ἀναφέρω ὡς προέχοντας πάντων τὸν ἐξ Ἐφέσου Σωρανὸν (ἐπὶ Ἀδριανοῦ) ὡς μέγαν χειρουργὸν καὶ ἀναμορφωτὴν τῆς ὅλης Ἱατρικῆς, ἐπίσης τὸν διασημότερον τῆς ἀρχαιότητος χειρουργὸν Ἀντύλλον (100-150 μ.Χ.). Μέγας δὲ εἶναι ὁ ἀριθμὸς τῶν χειρουργικῶν, γυναικολογικῶν καὶ ὀφθαλμολογικῶν νόσων, αἵτινες διὰ πολυαρίθμων ὄλων νέων καὶ ἐξαιρέτου ἐπινοήσεως χειρουργικῶν μεθόδων ἐθεραπεύοντο. Ἡ ἀκμὴ αὕτη τῆς Χειρουργικῆς ἐπὶ τέσσαρας καὶ

πλέον ἑκατονταετηρίδας, ἀπὸ τοῦ 3ου π. Χ. μέχρι τοῦ 2ου μ. Χ. αἰῶνος, διαρκέσασα, ἐβασίλευτο γενικῶς μὲν ἐπὶ τῆς μεγάλης προόδου τῶν φυσικῶν ἐπιστημῶν, καὶ τῆς Ἐνατομίας καὶ Φυσιολογίας, εἰδικότερον δὲ ἐπὶ τριῶν τὴν Χειρουργικὴν ἰδίως ἀφορώντων σπουδαίων γεγονότων: Πρῶτον ἐπὶ τῶν νεωτέρων γνώσεων ἐκ τῆς μορφολογίας καὶ λειτουργίας τοῦ κυκλοφορικοῦ συστήματος, καρδίας καὶ περιφερειῶν ἀγγείων. Ἐπακόλουθον τούτου ἦτο ἡ εὐρεῖα χρῆσις τῆς ἀπολινώσεως καὶ συρραφῆς τῶν ἀγγείων (Λεωνίδης ἐξ Ἀλεξανδρείας, Ἀρχιγένης 1ος αἰὼν μ. Χ.), ἐξ οὗ καθίσταται ἀντιληπτὴ ἡ ἐκτέλεσις πλείστων μεγάλων καὶ δυσχερῶν ἐγχειρήσεων, δεύτερον: ἐπὶ τῆς χρησιμοποίησεως ἐπαρκoῦς ναρκώσεως, ἐπὶ τῇ βάσει ἐκχυλίσματος ἐκ ρίζης μανδραγόρα, περιεχοῦσης ἀλκαλοειδῆς συγγενῆς πρὸς τὴν σήμερον διὰ νάρκωσιν χρησιμοποιομένην σκοπολαμίνην (Διοσκορίδης) καὶ τρίτον: ἐπὶ τῆς ἐφαρμογῆς ἐξαιρέτου ἀντισηπτικῆς καὶ ἀσηπτικῆς ἀγωγῆς στηριζομένης ἐπὶ τοῦ ἁλατος καὶ οἰνοπνεύματος ὡς ἀντισηπτικῶν, καὶ ἐπὶ ἀκριβοῦς καὶ λεπτολόγου καθαρῶν καὶ ἐργαλείων, χειρουργικοῦ πεδίου, χειρῶν καὶ περιβολῆς τῶν χειρουργούντων ἰατρῶν (Κούζης).

Αἱ πρόοδοι τῆς Χειρουργικῆς ἀποτελοῦσι καταφανῆ ἐπισημῶσι τῶν κτηθεισῶν θεωρητικῶν γνώσεων καὶ ἐπιβεβαίωσιν τούτων διὰ τῆς ἐφαρμογῆς αὐτῶν εἰς τὴν πράξιν. Ἐκ τούτων καρποῦται ἡ Χειρουργικὴ τὰ κύρια ὠφελήματα, ἀλλὰ ταυτοχρόνως συμβάλλει μεγάλως εἰς προαγωγὴν τῆς καθόλου ἐπιστήμης ἐνῶ ἡ σύγχρονος γενικὴ Ἱατρικὴ παρασύρεται ὁλονὲν περισσότερον εἰς ἀφρημένους θεωρίας, ἐφ' ὧν ἐξίτηται νὰ στηρίξη ἰατρικὰ φιλοσοφικὰ συστήματα.

Ἐπεφυλάσσετο εἰς τὸ δαιμόνιον τοῦ Γαληνοῦ πνεῦμα (γεν. εἰς Πέργαμον 130 μ. Χ.) νὰ πατάξῃ διὰ τῆς ἰσχυρᾶς αὐτοῦ θελήσεως καὶ ἐπιβολῆς τὰς ἀντιμαχομένας μονομερεῖς θεωρητικὰς ἀντιλήψεις, νὰ συνενώσῃ τὰ διάφορα Ἱατρικὰ συστήματα καὶ περιλάβῃ τὴν καθόλου ἐπιστήμην, ὡς αὐτὴ ἐνεφανίζετο κατὰ τὴν μεγαλειώδη ταύτην ἀκμὴν τῆς ἀρχαίας Ἑλληνικῆς Ἱατρικῆς, εἰς ἓν ἐνιαῖον σύνολον, διὰ τῆς προσρμογῆς τῶν διδαγμάτων τῶν θεωρητικῶν ἐπιστημῶν πρὸς τὴν Ἱπποκράτειον ἀντίληψιν καὶ συνταντίσεως τῆς θεωρίας πρὸς τὴν πράξιν. Οὕτως ὁ Γαληνὸς ἔδωκεν ὑπέριστερον ρυθμὸν εἰς τὴν καθόλου Ἱατρικὴν καὶ ἐξήσκησεν ἐπιρροὴν ἐπὶ ταύτης ὡς οὐδεὶς πρὸ αὐτοῦ ἢ μετ' αὐτόν, διαρκέσασαν ἀμείωτον ἐπὶ μίαν καὶ ἡμίσειαν χιλιετηρίδα (Sudhoff).

Ἡ ὑπὸ τοῦ Γαληνοῦ συντελεσθεῖσα οὕτω Ἱπποκράτειος τῆς Ἱατρικῆς ἀναγέννησις ἦτο ἡ τελευταία τοῦ φαινοῦ Ἑλληνικοῦ πνεύματος ἀναλαμπή, τοιαύτη ὥστε ἀπεθάμβωσε καὶ ἡμαῦρωσε, κατὰ τὴν ἐκφρασιν τοῦ ἱστορικοῦ (Sudhoff), τὸν μετέπειτα ἐπιστημονικὸν κόσμον, ἀνίκανον καταστάντα νὰ ἀντιληφθῇ τι πέραν τῶν διδαγμάτων τούτου. «Ὁὐ παντὸς ἀνδρὸς ἐς Γαληνὸν ἐσθ' ὁ πλοῦς» λέγει τὸ ἀρχαῖον ρητόν. Ἡ κατάπτωσις τοῦ Ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ ἐπέφερε τὴν κατάρρευσιν τῆς Ἱατρικῆς

ἐπιστήμης, ἥ τις κατὰ τοὺς μετέπειτα αἰῶνας ἐβυθίσθη εἰς τὸν σχολαστικισμόν, ἣ δὲ Χειρουργικὴ ἐξέπνευσε καὶ διελύθη εἰς εἰδικότητα.

Ἐπρεπε γὰρ συντελεσθῆναι νέα πνευματικὴ κοσμογονία, ἣ τῆς ἀναγεννήσεως τοῦ 16^{ου} μ. Χ. αἰῶνος, γ' ἀνασφραγισθῆναι ἐκ τοῦ σκοτότος τῆς ἀμαθείας καὶ τοῦ σχολαστικισμοῦ εἰς τὸ φῶς τῆς ἐπιγνώσεως τὰ περιωθέντα συγγράμματα τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων φιλοσόφων καὶ ἰατρῶν καὶ καταστῶσι πάλιν οὐχὶ γράμματι ἀλλὰ καὶ πνεύματι προσιτά, γ' ἀνακαλυφθῶσιν ἐκ νέου αἱ ἀπολεσθεῖσαι γνώσεις Ἀνατομίας καὶ Φυσιολογίας διὰ τῆς ἐμφανίσεως τῶν μεγάλων ἀνατόμων καὶ φυσιολόγων τοῦ 16^{ου} καὶ 17^{ου} αἰῶνος (*Vesalius 1515-1564, Fallopius 1513-1562, Harvey 1578-1658, Aseli 1581-1626 κ. ἄ.*), ἵνα μετὰ νέους μακροαίονας ἀγῶνας ἐπανέλθῃ πάλιν ἡ ἐπιστήμη εἰς ὃ εἶχεν ἀνέλθει ὑψηλὸν ἐπίπεδον κατὰ τὴν μεγάλην Ἑλληνικὴν περίοδον.

Ἀλλὰ πολὺν πρὶν ἢ οἱ μεγάλοι οὗτοι ἐρευνῆται τῶν θεωρητικῶν ἐπιστημῶν (τοῦ 16^{ου} καὶ 17^{ου} αἰῶνος) ἐμφανισθῶσι, πολὺν πρὸ τῆς ἀναγεννήσεως, ἐνῶ ἡ ἐπίσημος Ἱατρικὴ ἢ διδασκομένη ἤδη εἰς τὰς Σχολὰς *Cordova* καὶ *Salerno*, καὶ εἰς τὰ πρῶτα Ἑυρωπαϊκὰ Πανεπιστήμια: *Padua, Bologna, Montpellier* καὶ *Παρισίους* εὐρίσκειτο ἀκόμη βεβυθισμένη εἰς τὴν πνευματικὴν στείρωσιν τοῦ σχολαστικισμοῦ, ἀσχολουμένη εἰς φαντασιώδη φιλοσοφικὰ συστήματα μακρὰν πάσης παρατηρήσεως καὶ πραγματικότητος, ἣ Χειρουργικὴ ἀφ' ἑαυτῆς καὶ μακρὰν πάσης ἐπιδράσεως ἐκ μέρους τῆς ἐπισήμου Ἱατρικῆς, ἐξ αὐτοῦ τοῦ λαοῦ, ὡς καὶ κατὰ τὴν πρώτην αὐτῆς ἐμφάνισιν πρὸ χιλιετηρίδων προερχομένη, ἐπανεῦρε πρώτη τὴν ὁδὸν πρὸς τὴν καθαρὰν ἐπιστήμην καὶ τὴν ἀλήθειαν.

Αἱ πρῶται ἐν τῷ σκότει ἀναλαμπὰι σημειοῦνται ἐν *Σικελίᾳ* καὶ *Καλαβρίᾳ* κατὰ τὸν 12^{ον} ἤδη αἰῶνα, ἐπονται αἱ λεγόμεναι χειρουργικαὶ οἰκογένειαι εἰς τὴν Βόρειον Ἰταλίαν (*Οἱ Burgognoni ἐν Lucca, ἔτεροι Burgognoni καὶ οἱ Lanfranchi (1230-1300) ἐν Μιλάνῳ, Bologna, Montpellier καὶ Παρισίους*). Ἐν Γαλλίᾳ προάγει τὴν χειρουργικὴν ἤδη ἀπὸ τοῦ 13^{ου} αἰῶνος ὁ συνεταιρισμὸς τῶν κουρέων, ὅστις ἰδρύει χειρουργικὸν Κολλέγιον, τὸ *Collège de St. Côme*, καὶ τοῦτο διεξάγει δομιμὸν ἐπὶ αἰῶνας διαρκέσαντα ἀγῶνα κατὰ τῆς ἐπισήμου Ἱατρικῆς (*Collège des Medecins*) τοῦ Πανεπιστημίου, ὅστις κατέληξεν εἰς ἀναγνώρισιν καὶ ἐπιβολὴν τῆς μακρὰν τῶν ἐπισήμων ἱατρικῶν κέντρων ἀναπτυχθείσης Χειρουργικῆς (*Sudhoff*).

Οὕτως ἐμφανίζεται ἡ Χειρουργικὴ ἔνεκα τῆς ἀμέσου αὐτῆς ἐπαφῆς πρὸς τὴν ζωὴν καὶ ὡς μᾶλλον προσκειμένη πρὸς τὴν πραγματικότητα ἐξ ὅλων τῶν ἐπιστημῶν, ὡς ἢ τὸ πρῶτον ἀφυπνισθεῖσα καὶ ἀναλαβοῦσα τὸν ἀγῶνα κατὰ τοῦ ἀμαυροῦντος τὴν ὅλην ἐπιστήμην σχολαστικισμοῦ. Ἰδίως δύο μεγάλοι ἱατροὶ καὶ χειρουργοὶ τοῦ

ἀρχομένον 16^{ου} αἰῶνος προηγηθέντες τῶν ἀναμορφωτῶν τῶν θεωρητικῶν ἐπιστημῶν, ἐν Γαλλίᾳ ὁ ᾠμβρόσιος *Paré* (1510) ἀνήκων εἰς τὸν συνεταιρισμὸν τῶν κουρέων καὶ ἐν Γερμανίᾳ ὁ *Wilhelm von Hohenheim* (1493) ὁ ἐπικληθεὶς *Paracelsus* καθοδηγούμενοι ὑπὸ τῆς Ἰσποκρατικῆς ἀντιλήψεως, γίνονται οἱ πρῶτοι σημαιοφόροι τῆς πνευματικῆς τῆς Ἱατρικῆς καὶ τῆς ἐν γένει ἐπιστήμης ἀναγεννήσεως.

Παρ' ὅλας ὁμως τὰς ἤδη ἐπιτελουμένας προόδους τῆς Ἀνατομίας καὶ Φυσιολογίας, τῆς Χημείας καὶ τῶν λοιπῶν φυσικῶν ἐπιστημῶν κατὰ τοὺς μετέπειτα αἰῶνας, αἵτινες συνδέονται πρὸς λίαν περικλεῆ ὀνόματα τῶν *van Helmont* (1577-1644), *van Leeuwenhoek* (1632-1723), *Priestley* (1733-1804), *Lavoisier* (1743-1794), τῶν φιλοσόφων *René Descartes* (1590-1650) καὶ *Leibnitz* (1646-1716), ἡ ἐπίσημος Ἱατρικὴ μὲν ἀπελευθερωθεῖσα τῶν δεσμῶν τοῦ σχολαστικισμοῦ, ἀποθαμβουμένη ἀπὸ τὰς προόδους τῶν ἐπιστημῶν τούτων καὶ ἀφοσιουμένη ἀποκλειστικῶς εἰς ταύτας, ἐπιζητεῖ ἐκ νέου ἀλλ' εἰς μάτην ν' ἀνεύρη ἐν ὁμοίομορφον ἱατρικὸν σύστημα, βασιζόμενον ἐπὶ τῶν θεωρητικῶν ἐπιστημῶν καὶ ἀποτελοῦν σταθερὰν θεραπευτικὴν βάσιν.

Ὁ ἄπελις οὗτος τῆς Ἱατρικῆς ἀγὼν ἐξακολουθεῖ μέχρι ἀρχομένου τοῦ 19^{ου} αἰῶνος, ἐνῶ ἡ Χειρουργικὴ εὐρισκομένη μακρὰν τῆς ἐπισήμου Ἱατρικῆς, εἰς οὐδεμίαν ἐπαφὴν ἔρχεται καὶ οὐδόλως ἐπηρεάζεται ὑπὸ τῶν φιλοσοφικῶν τούτων συστημάτων καὶ θεωριῶν, ἀλλ' ἐποφελουμένη τῶν διδαγμάτων τῶν φυσικῶν ἐπιστημῶν καὶ τῶν προόδων τῶν θεωρητικῶν τῆς Ἱατρικῆς κλάδων, ἀκολουθεῖ ὅλως ἰδίαν ὁδόν, καθοδηγούμενη ὑπὸ μεγάλων διδασκάλων, οἵτινες ἔφερον αὐτὴν κατὰ τὸ τέλος τοῦ 18^{ου} καὶ ἀρχομένου τοῦ 19^{ου} αἰῶνος εἰς νέαν ἀκμὴν. Περιφανῆ εἶναι τὰ ὀνόματα, ἐκτὸς ἄλλων, ἰδίως τῶν *François Gigot*, (1678-1747), *Jean Louis Petit* (1674-1750), *Pierre Jos. Desault* (1744-1795) ἐν Γαλλίᾳ, οἵτινες προήρχοντο ἅπαντες ἐκ τῆς συντεχνίας τῶν κουρέων καὶ ἀνήκων εἰς τὸ ἀπὸ ταύτης ἐξαρτώμενον *Collège de St. Côme*. Οἱ διάσημοι οὗτοι χειρουργοὶ τοῦ 18^{ου} αἰῶνος περιβαλλόμενοι ὑπὸ ὑψίστης ἐπιστημονικῆς αἴγλης καὶ κοινωνικῆς ἐπιβολῆς, ἴδρυσαν τὸ 1731 τὴν Χειρουργικὴν Ἀκαδημίαν τῶν Παρισίων, ἣτις διὰ τῶν τοιούτων διδασκάλων ἀνυψώθη ταχέως εἰς ὑπέριστατον ἐπιστημονικὸν ἐπίπεδον. Ταυτοχρόνως ἐμφανίζονται εἰς ἄλλας χώρας ἀντίξιοι μεγάλοι χειρουργοὶ οἱ *Heister* (γεν. 1683) *Siebol*, (1736) *Hunter* (1728) κ.ἄ. καὶ οὕτω ἡ Χειρουργικὴ ἀπανταχοῦ ἐπιβάλλεται καὶ ὑπερνικᾷ τὴν κρατοῦσαν ἐναντίον αὐτῆς προκατάληψιν. Τῷ 1748 ἰδρύεται ἡ πρώτη ἐπίσημος χειρουργικὴ κλινικὴ ἐν Δρέσδῃ. Τὰ διάφορα Πανεπιστήμια ἰδρύουν ἰδίας χειρουργικὰς κλινικάς (Παρίσιον 1750), καὶ εἰσάγεται εἰς ταῦτα ἡ διδασκαλία τῆς Χειρουργικῆς. Ὁ χειρουργὸς ἀναγνωρίζεται ἤδη καὶ ἐν τῇ κοινωνίᾳ ὡς ἰσότημος τοῦ ἐπισήμου ἱατροῦ, τοῦθ' ὅπερ συνετέλεσε σπουδαιότατα πρὸς ἀνύψωσιν τῆς ἱατρικῆς ἐπιστήμης ἐν γένει. Πολύκριθ-

μοι πεφωτισμένα ιατρικὰ προσωπικότητες τοῦ τελευτῶντος 18^{ου} αἰῶνος συνετέλεσαν ὥστε ἡ ἐποχὴ αὕτη νὰ θεωρῆται ὡς ὁ χρυσοῦς τῆς ἱατρικῆς αἰῶν.

Ἐπερικηθείσης τῆς προλήψεως ἔρχεται ἡ ἐπιστήμη ἀρχομένου τοῦ 19^{ου} αἰῶνος νὰ συσφίξῃ τὰ δεσμὰ μεταξὺ τῶν δύο μέχρι τοῦδε ἀντιμαχομένων κυρίων τῆς Ἱατρικῆς κλάδων Παθολογίας καὶ Χειρουργικῆς. Ἡ πρόοδος τῆς Φυσιολογίας ἀπὸ *Johannes Müller* (1801-1858) μέχρι *Dubois-Reymond* καὶ *Helmholz*, ἡ ἀναγνώρισις τῆς Παθολογικῆς Ἀνατομίας ἀπὸ *Morganì* (1682-1771) καὶ *François Bichat* (1771-1802) μέχρι *Rokitansky* καὶ *Virchow*, ἡ ἴδρσις τῆς Μικροβιολογίας ὑπὸ *Pasteur* καὶ *Robert Koch*, ἐχρησίμευσαν ὡς κοινὴ βάσις πρὸς ἀνάπτυξιν ἀμφοτέρων ἐκ παραλλήλου συμβοηθουμένων.

Διὰ τῆς ἐκ νέου εἰσαγωγῆς τῆς ναρκώσεως ἀπὸ τῶν μέσων τοῦ παρελθόντος αἰῶνος, τῆς ἀντισηψίας καὶ ἄσηψίας ἀπὸ τῆς 7^{ης}, καὶ 8^{ης} δεκαετηρίδος τούτου, ἀπέκτησεν ἡ Χειρουργικὴ ἀπόλυτον ἀσφάλειαν καὶ ἐξαίρετον ἡρεμίαν πρὸς διεξαγωγὴν καὶ τῶν λεπτοτάτων καὶ πλέον περιπλόκων ἐγχειρήσεων, τελειοποιήσασα εἰς τὸ ὑπέριστα τὸ τεχνικὸν μέρος τούτων. Ὀλίγον κατ' ὀλίγον ἀποτελοῦσιν ἅπαντα τὰ ὄργανα τοῦ σώματος τὸ ἐν μετὰ τὸ ἕτερον νέα πεδία ἐξόχου χειρουργικῆς δράσεως. Δεισδύουσα δὲ οὕτως ἡ Χειρουργικὴ εἰς τὰ ἐνδότετα τοῦ ὄργανισμοῦ λαμβάνει εὐκαιρίαν ἀμέσων ἐπισκοπήσεως τοῦ πάσχοντος ὄργανου καὶ τῆς ἐν τῇ ζωῇ παθολογικῆς αὐτοῦ καταστάσεως κατὰ τὰ διάφορα ταύτης στάδια. Ἀντιλαμβανομένη δὲ ἀμεσώτατα τὴν πλημελῆ τοῦ ὄργανου λειτουργίαν παρακολουθεῖ τὴν πρὸς ἀποκατάστασιν ταύτης πρόοδον. Οὐδεὶς ἄλλος κλάδος τῆς Ἱατρικῆς ἐπιτρέπει τοιαύτην ἀμεσον παρατήρησιν, ἐν εἴδει πειράματος ἐπὶ αὐτοῦ τοῦ ζῶντος ὄργανισμοῦ! Θὰ ἦτον ἀδύνατον νὰ καθορίσω ἐνταῦθα, ἔστω καὶ ἐν γενικαῖς γραμμαῖς, τὴν ἀπὸ 50 ετίας συντελουμένην σπουδαιοτάτην συμβολὴν τῆς χειρουργικῆς ὄχι μόνον πρὸς προαγωγὴν ὄλων τῶν κλάδων τῆς Ἱατρικῆς καὶ Βιολογίας, ἀλλὰ καὶ πρὸς ἐδραίωσιν καὶ ἀνάπτυξιν τοῦ νεωτάτου καὶ σπουδαιοτάτου κλάδου τῆς Ἱατρικῆς, ἐπὶ τοῦ ὁποίου στηρίζεται σήμερον κατ' ἐξοχὴν πᾶσα περὶ νόσου ἀντίληψις καὶ πᾶσα θεραπευτικὴ ἀγωγή; τῆς Παθολογικῆς Φυσιολογίας. Παθολογικὰ φυσιολογικὰ ζητήματα ἀπασχόλησαν ἀπ' ἀρχῆς τῆς περιόδου ταύτης τὸν χειρουργόν, εὐρισκόμενον εἰς τὴν ἀνάγκην ὄχι μόνον τὴν παθολογικὴν τοῦ πάσχοντος κατάστασιν νὰ κατανοήσῃ, ἵνα οὕτω ἐνθμίσῃ τὴν ἐπέμβασιν αὐτοῦ, ἀλλὰ καὶ τὰς ἐκ ταύτης καὶ τῆς ναρκώσεως προκνυπούσας λειτουργικὰς διαταραχὰς τῶν ὄργάνων νὰ προῖδῃ καὶ τὰ ἐκ τούτων ἐνίοτε καταστρεπτικὰ ἀποτελέσματα νὰ προλάβῃ.

Ἐπὶ τῆς ἀντισηψίας καὶ ναρκώσεως, τῶν δύο τούτων βάρων, ἐφ' ὧν ἀηγέρθη τὸ ὑπέρολαμπρον οἰκοδόμημα τῆς χειρουργικῆς ἀκμῆς τῶν Ἀλεξανδρινῶν χρόνων, ἐκ

νέου ξρειδομένη και ὑπὸ τῆς Παθολογικῆς Φυσιολογίας καθοδηγουμένη, ἐπιλαμβάνεται ἤδη ἡ Χειρουργικὴ τῆς θεραπείας παθήσεων, αἵτινες μέχρι τοῦδε ἐθεωροῦντο ἀποκλειστικῶς εἰς τὴν Παθολογίαν ἀναγόμεναι. Τὸ σικικὸν τείχος τὸ ἀπειλητικῶς ἄλλοτε ἀνυφούμενον μεταξὺ τῶν δύο ἀλλήλας ἀντιστρατενομένων ἀδελφῶν Χειρουργικῆς καὶ Παθολογίας κατέρρευσε. Ἀμφότεραι δὲ ἐπὶ κοινῶν καὶ σταθερῶν μορφολογικῶν καὶ βιολογικῶν βάσεων ξρειδόμεναι κατέστησαν σύμμαχοι κατὰ τῆς νόσου καὶ συνεργάτιδες συμπληροῦσαι ἀλλήλας ἐν τῇ ξρευνητικῇ καὶ θεραπευτικῇ αὐτῶν προσπαθείᾳ.

Τὴν νέαν ταύτην περίοδον ἐνεκαινίασαν αἱ ἐνδοκοιλιακαὶ ἐπεμβάσεις καὶ κατ' ἐξοχὴν αἱ ρηξικέλευθοι ἐγχειρήσεις τοῦ Billroth ἐπὶ τοῦ στομάχου (1880). Ἐκτοτε πολυάριθμοι καὶ πολυειδεῖς ἐγχειρητικαὶ μέθοδοι συνετέλεσαν τὰ μέγιστα εἰς τὸν ἀκριβέστερον καθορισμὸν τῆς ὅλης Φυσιολογίας καὶ Παθολογικῆς Φυσιολογίας τοῦ ὄργάνου, ὡς τοῦτο διὰ τῶν ἐπὶ ζῶων πειραμάτων μόνον οὐδέποτε θὰ ἦτο δυνατὸν. Ἡ ἀναγνώρισις τῆς παθογενείας καὶ κλινικῆς πορείας τοῦ ἔλκους στομάχου καὶ δωδεκαδακτύλου ὀφείλεται κατὰ πρῶτον λόγον εἰς τὴν ἐπίμονον χειρουργικὴν ξρευναν. Ἡ πληθὺς τῶν ἐνδοκοιλιακῶν, ὀλονὲν πολλαπλασιαζομένων ἐγχειρήσεων, ἐκρταίωσε συγχρόνως τὰς ἡμετέρας γνώσεις ὡς πρὸς τὴν Φυσιολογίαν καὶ Παθολογικὴν Φυσιολογίαν τοῦ περιτοναίου. Ἀνεγνωρίσθη ἡ μεγάλη σημασία τοῦ ἐπιπλόου ὡς προστατευτικοῦ ὄργάνου ἐναντίον τῶν λοιμώξεων καὶ παντοειδῶν κακώσεων τῶν ἐνδοκοιλιακῶν ὄργάνων. Ἰδίως ὁμως διελευκάνθη ἡ αἰτιολογία, κατενοήθη ἡ παθογένεια καὶ καθωρίσθη ἡ πορεία τῶν λοιμώξεων τούτων καὶ ἀνεγνωρίσθη ἡ σημασία τῆς σκοληκοειδοῦς ἀποφύσεως, τῆς χοληδόχου κύστεως, τοῦ δωδεκαδακτυλικοῦ ἔλκους κτλ. Καθαρώτατα δὲ διαγράφονται σήμερον αἱ ἐκ τῶν παθήσεων τούτων ἐνδοπεριτοναϊκαὶ ἐπιπλοκαὶ ἀπέναντι τοῦ χάους, ὅπερ πρὸ πεντηκονταετίας ἀκόμη ἐπεκράτει.

Πολλαπλαῖ παθήσεις τοῦ ἥπατος, τοῦ παγκρέατος, τῶν νεφρῶν μόνον κατόπιν τῆς χειρουργικῆς ἐπεμβάσεως κατέστησαν ἀνιληπταί, ἀλλὰ καὶ ἡ λειτουργικὴ σημασία τῶν ὄργάνων τούτων πολλαπλῶς διηκρινήσθη, λαθάνουσαι δὲ τούτων διαπραχαὶ ἀνεγνωρίσθησαν, ἀκριβῶς ἔνεκα τῆς χειρουργικῆς ἀνάγκης, τῆς πρὸ τῆς ἐπεμβάσεως διαβεβαιώσεως τῆς κανονικῆς τῶν ὄργάνων τούτων λειτουργίας. Ὀλίγον βραδύτερον, ἀπὸ τριακονταετίας περίπου, ἐπεξέτεινε ἡ Χειρουργικὴ τὴν δρᾶσιν αὐτῆς ἀπὸ τῆς παραρχαίας θεραπείας τῶν λοιμώξεων ὑπεξωκότος καὶ πνεύμονος εἰς πλείστας ἄλλας παθήσεις τῶν ἐνδοθωρακικῶν ὄργάνων, ἐξ ὧν μεγάλως προήχθησαν αἱ γνώσεις ἡμῶν, τῆς Ἀνατομίας, Φυσιολογίας, καὶ Παθολογικῆς Φυσιολογίας τῶν ὄργάνων τούτων.

Ὅσον δὲ καὶ ἂν παραμένη εἰσέτι σκοτεινὸν κατὰ πολλὰ, τὸ κεφάλαιον τῶν ἐγκε-

φαλικῶν λειτουργιῶν καὶ τῶν ἐνδοκρανιακῶν παθήσεων, οὐχὶ ὀλίγον συνετέλεσεν ἡ χειρουργικὴ καὶ εἰς τὴν προαγωγὴν τῶν ἐπὶ τούτων γνώσεων ἡμῶν, διὰ τῆς ἐπὶ τοῦ ζῶντος ἐπεμβάσεως καὶ τῆς ἀμέσου τῆς παθολογικῆς ἐστίας ἐπισκοπήσεως. Ἀπαράμιλλος ὅμως παραμένει ἡ συμβολή, ἣν εἰς τὴν καθόλου βιολογικὴν ἐπιστήμην ἡ χειρουργικὴ παρέσχε, συντελέσασα σπουδαιότατα εἰς τὴν ἀνακάλυψιν τοῦ ὅλου συστήματος τῶν ἀδένων ἐσωτερικῆς ἐκκρίσεως, δι' ὧν ὁρμηθίζονται ἅπασαι αἱ λειτουργίαι τῶν ὀργάνων καὶ συναρμολογοῦνται αὐταὶ διὰ θαυμασίας ἀλληλοεπιδράσεως εἰς μίαν ὁμοιόμορφον λειτουργικὴν ἐκδήλωσιν, τὴν ἐκδήλωσιν τῆς ζωῆς!

Τὸ πρῶτον πρὸς τοῦτο βῆμα ὑπῆρξεν ἡ ἀναγνώρισις τῆς σημασίας τοῦ θυρεοειδοῦς ἀδένος. Πρὸ 50ετίας ἀκόμη ἡ ἐπιστήμη οὐδὲν περὶ τῆς λειτουργίας τοῦ ἀδένος τούτου ἐγνώριζεν, δι' ὃ ἐλάχιστα ἐνδιέφερε καὶ ἡ μορφολογία αὐτοῦ. Ἐν τῇ ἀπολύτῳ ταύτῃ ἀγνοίᾳ τῆς φύσεως καὶ σημασίας τοῦ ὀργάνου ἦτο ἐπόμενονον, ἐπεκτεινομένης τῆς χειρουργικῆς θεραπευτικῆς δράσεως ἐπὶ ὅλων τῶν ὀργάνων, διάσημοι χειρουργοὶ (*Kocher, Reverdin*) νὰ ἐπιληφθῶσι τῆς ἀφαιρέσεως τοῦ διωγκωμένου, τὸν τραχήλον παραμορφοῦντος, τὴν τραχεῖαν συμπιέζοντος καὶ τὰ ἀγγεῖα ἐκτοπίζοντος θυρεοειδοῦς ἀδένος. Ἄλλ' ὅποια κατάπληξις ὅτε μετὰ τινα ἔτη γενομένης ἀναθεωρήσεως τῶν οὕτως ἐγχειρηθέντων 18 ἀτόμων διεπιστώθη, εἰς ποίαν ἀθλίαν σωματικὴν καὶ διανοητικὴν κατάστασιν εὐρίσκοντο οὗτοι. Οἱ 16 ἐκ τούτων ἐνεφανίζοντο ὡς ἀνθρώπινα ἑρεΐπια κατὰ τὴν ἔκφρασιν τοῦ *Garré* (1883). Κεκμηκότες καὶ συρόμενοι μᾶλλον ἢ βαδίζοντες προσήρχοντο ἐν μετὰ τὸ ἄλλο, τὰ νεαρὰ μὲν τὴν ἡλικίαν ἀλλὰ γεροντικὴν ἔχοντα τὴν ἔκφρασιν ταῦτα ἄτομα παρουσιάζοντα πρόσωπον ὠχρόν, καὶ ὀνυδιωμένον, τρίχας λευκάς, χεῖρας ἐξωδημένας, δέρμα ξηρόν καὶ ψυχρόν, ἀλλ' ὅπερ τὸ κύριον τελείαν διανοητικὴν κατάπτωσιν. Ἰδίως τὰ ἐγχειρηθέντα παιδιά ἐνεφανίζον ἔτι μᾶλλον ἐκδηλον τὴν διανοητικὴν ἀμβλύτητα, ἀλλὰ καὶ ὅλως ὑστεροῦσαν σωματικὴν ἀνάπτυξιν. Ἐτεροὶ χειρουργοὶ (*Reverdin, Julliard, Baumgärtner von Bruns*), βεβαιοῦσι ταχέως τὴν ἄνω περιγραφεῖσαν μετεγχειρητικὴν ἐκδήλωσιν. Οὐδεμία πλέον ἀπέμενεν ἀμφιβολία: Ἡ διανοητικὴ καὶ σωματικὴ αὕτη καχεξία καὶ κατάπτωσις προήρχετο ἐκ τῆς ἀφαιρέσεως τοῦ μέχρι τοῦδε ἀγνοηθέντος τούτου ὀργάνου.

Ἐποῖαν ἀναστάτῳσιν προῦκάλεσε τὸ ἀκούσιον τοῦτο χειρουργικὸν πείραμα εἰς ἅπαντα τὸν ἐπιστημονικὸν κόσμον! Πῶς εἶναι ἄρῳαγε δυνατὸν τὸ ἀσίμῳντον τοῦτο ὄργανον, τοῦ ὁποίου οὐδεμία λειτουργία καὶ οὐδὲν ἔκκριμα ἦτο γνωστόν, νὰ ἔχη τοιαύτην ἐπίδρασιν ἐπὶ τῆς σωματικῆς καὶ διανοητικῆς καταστάσεως καὶ ἀναπτύξεως τοῦ ὅλου ὀργανισμοῦ;!

Οὐδεμία ἐπίσης εἶχεν ἀποδοθῆ ἕως τότε σημασία εἰς διόγκωσιν τοῦ ὀργάνου παρακολουθοῦσαν σχεδὸν πάντοτε σοβαρωτάτην τοῦ ὀργανισμοῦ νοσηρὰν κατάστασιν,

καθ' ἣν ταχυκαρδία, ἐξόφθαλμος καὶ διόγκωσις τοῦ θυρεοειδοῦς ἀποτελοῦσι τὴν τριάδα τῶν προεξεχόντων συμπτωμάτων, ἐννοῶ τὴν νόσον τοῦ *Basedow*. Ἐνῶ δέ τινες τῶν χειρουργῶν ἐξετέλουν τὴν ἐπὶ ἀπλῆς διογκώσεως παντελῆ τοῦ ὄργάνου ἀφαίρεσιν, ἐξ οὗ ἐβεβαιώθη ἡ μετεγχειρητικὴ καχεξία, ταυτοχρόνως σχεδόν, ἔτεροι (*Tillaux* 1881, *Lud. Rehn* 1883) ἄνευ οὐδεμιᾶς αιτιολογικῆς προκαταλήψεως, ἐπιδίδονται εἰς τὴν θεραπείαν τῆς βαρυτάτης τοῦ *Basedow* νόσου διὰ τῆς ἀφαιρέσεως τοῦ μεγαλύτερου μέρους τοῦ διογκωμένου θυρεοειδοῦς ἀδένος. Ὡς δὲ ὁ *Rehn*, ὁ πρῶτος τὰς παρατηρήσεις αὐτοῦ δημοσιεύσας, ἐκφράζεται, οὐδέποτε, οὕτω ἐνεργῶν, εἶχε φαντασθῆ ὅτι θὰ ἐπηκολούθει τὴν ἀφαίρεσιν τοῦ ἀδένος τόσον ἄμεσος καὶ κατάφορος βελτίωσις ἐξελισσομένη εἰς τελείαν καὶ διαρκῆ ἴασιν νόσου τόσον βαρείας, ἀφορώσης τὴν λειτουργίαν ὅλων τῶν ὀργάνων καὶ ἰδίως τοῦ νευρικοῦ συστήματος. Ὅσον ὀλέθρια εἰς τὴν πρώτην περίπτωσιν εἶχε τὰ ἀποτελέσματα ἡ χειρουργικὴ ἐπέμβασις, τόσον θαυμασία εἰς τὴν ἐτέραν ἡ ἐπιτυχία! Τὸ λαμπρὸν ὅμως τοῦτο θεραπευτικὸν ἀποτέλεσμα ὡχρῶ ἀπέναντι τῆς βιολογικῆς παρατηρήσεως. Τὰ νοσηρὰ φαινόμενα τὰ ἀποτελοῦντα τὴν νόσον τοῦ *Basedow* καὶ ἐκδηλούμενα διὰ νευρικῆς ὑπερδιεγέρσεως καὶ ὑπερβαλλούσης ἐντατικότητος τῆς λειτουργίας ὅλων τῶν ὀργάνων, καταστέλλονται διὰ τῆς ἐλαττώσεως τοῦ ὄγκου καὶ ἐπομένως περιορισμοῦ τῆς ἐκκρίσεως, ἥτοι μειώσεως τῆς λειτουργίας τοῦ ὄργάνου.

Ἡ παντελής ὄθεν τοῦ θυρεοειδοῦς ἀδένος ἀφαίρεσις καὶ οὕτω ἀναστολὴ τῆς λειτουργίας αὐτοῦ ἐπιφέρει σωματικὴν καὶ διανοητικὴν κατὰπτωσιν, ὅπου ὅμως αἱ λειτουργίαι τῶν ὀργάνων τοῦ σώματος εὐρίσκονται εἰς ὑπερέντασιν, τὸ δὲ νευρικὸν σύστημα εἰς ὑπερδιέγερσιν, ἀρκεῖ ἡ ἐλάττωσις τοῦ ὄργάνου, ἥτοι ὁ περιορισμὸς τῆς λειτουργίας αὐτοῦ, ἵνα ἐπέλθῃ λειτουργικὴ ἐν τῷ ὅλῳ ὀργανισμῷ ἰσορροπία.

Οὕτω διὰ τῆς χειρουργικῆς δράσεως συμπληροῦται ὁ κύκλος τῆς βιολογικῆς ἐπιβεβαιώσεως, ὅτι ὁ θυρεοειδῆς ἀδὴν ἐπέχει εἰδικὴν καὶ λίαν ἐπίσημον ἐν τῷ ὀργανισμῷ ἀποστολὴν καὶ ἐκπληροῖ ἐξαίρετον φυσιολογικὴν λειτουργίαν. Ἀλλ' ἡ βιολογικὴ αὕτη ἀναγνώρισις ἀποτελεῖ τὴν ἀπαρχὴν μόνον ἀπεράντου πεδίου ἐξερευνήσεως, καθόσον ἐβεβαιώθη μὲν ἡ λειτουργικὴ τοῦ ὄργάνου ἐκδήλωσις, ἀλλὰ παρέμεναν ἀκαθόριστα ἀπειράριθμα προβλήματα. Καθ' ἕκαστον δὲ πρὸς τὰ πρόσω βῆμα διηροίγετο χάος νέων προβλημάτων καὶ μυστηρίων καὶ ἐβεβαιοῦντο πολλαχῶς ἀλληλοσυγκρουόμενα συμπεράσματα! Διὰ τὸν χειρουργὸν ὅμως ἀπετέλει ἡ κατανόησις καὶ διευκρίνησις τούτων οὐχὶ ἀπλῆν ἐπιστημονικὴν ἱκανοποίησιν, ἀλλὰ ἐπιτακτικὴν ἀνάγκην προωρισμένην γὰ ὀνθμίση τὴν ἐκάστοτε ἐπέμβασιν αὐτοῦ. Αἶ ὁ ὠθεῖται οὕτως ὅπως ἀναλάβῃ λίαν ἐνεργὸν μέρος εἰς τὴν ἐξερευνητικὴν ταύτην ἐργασίαν καὶ συμβάλῃ οὕτω τὰ μέγιστα πρὸς ἐπίλυσιν πλείστων τῶν προβλημάτων τούτων. Διὰ τῆς χειρουργικῆς ταύτης αὐτοῦ συμβολῆς ὅμως φέρεται συγχρόνως πρὸς ἀνακάλυψιν καὶ ἀνα-

γνώρισιν τῆς βιολογικῆς σημασίας καὶ ἐτέρων, μέχρι τοῦδε βιολογικῶς ἀγνώστων ὀργάνων, ὡς τῶν παραθυροειδῶν σωμάτων, τοῦ θύμου ἄδένου κ.ἄ.

Ἰὰ τῶν ὀλίγων τούτων παραδειγμάτων ἤθελον νὰ υποδείξω ἀφ' ἐνὸς μὲν πόσον μεγάλως συνέβαλεν ἡ νεωτέρα Χειρουργικὴ εἰς τὴν διευκρίνησιν καὶ ἀποκάλυψιν σπουδαίων βιολογικῶν καὶ ἰατρικῶν ζητημάτων, ἀφ' ἐτέρου ὅμως πόσον αὐτὴ καθ' ἑαυτὴν ἡ χειρουργικὴ θεραπεία εὐρίσκεται πολλαχῶς ἐνώπιον νέων περιπλόκων βιολογικῶν προβλημάτων, ὧν ἡ ἐπίλυσις καθίσταται δι' αὐτὴν ἐξαιρετικῶς ἐπιτακτικὴ πρὸς τὴν ἐπὶ τὰ βελτίω τροποποίησιν τῆς χειρουργικῆς ἀγωγῆς, πρὸς ὑπερνίκησιν ἐμφωλευνόντων κινδύνων καὶ ἐπίτευξιν τοῦ ἐπιδιωκομένου τελικοῦ θεραπευτικοῦ ἀποτελέσματος.

Ἡ μετὰ τὴν εἰσαγωγὴν ναρκώσεως καὶ ἀσηψίας μεγάλη ἐκείνη ἐποχὴ τῆς ἐξελίξεως καὶ ἀναδιοργανώσεως τῆς νεωτέρας χειρουργικῆς, καθ' ἣν καθ' ἑκάστην εἰσήγοντο νέαι ἐγχειρητικαὶ μέθοδοι καὶ δηροῖοντο νέα πεδία ἐπιτυχοῦς δράσεως, προκαλοῦντα μέγιστον ἐνθουσιασμόν παρὰ τοῖς χειρουργοῖς καὶ θυμασμοὺς παρὰ τῷ κοινῷ, ἡ ἀποθαμβοῦσα αὕτη ἐποχὴ τοῦ τεχνικισμοῦ παρῆλθε, τὸν δὲ νεώτερον χειρουργὸν δὲν ἱκανοποιεῖ πλέον ἡ ἀνεύρεσις ἢ τελειοποιήσις ἐγχειρητικῆς τιμῆς μεθόδου, ἀλλὰ ἀπασχολεῖ αὐτὸν βαθύτατα ἡ διευκρίνησις προβλημάτων εἰς τὴν Παθολογικὴν Φυσιολογίαν ἀναγομένων.

Ἡ παλαιότερα στενὴ ἀντίληψις, καθ' ἣν ὁ χειρουργὸς ἐνήργει τοπικῶς μόνον πρὸς ἐξουδετέρωσιν βλάβης ἀφορώσης μονομερῶς τὸ πάσχον ὄργανον, ἀνεξαρτήτως τῆς καταστάσεως τοῦ ὅλου ὄργανισμοῦ, ἀντεκατεστάθη πρὸ πολλοῦ ὑπὸ τῆς πολὺ εὐρυτέρας βιολογικῆς: Ὁ ζῶν ὄργανισμὸς ἀποτελεῖ ἀξιοθαύμαστον ἰσορροπίαν φυσικῶν καὶ χημικῶν δυνάμεων, ἀλλ' ἰδίως βιολογικῶν, ἀκαθορίστων πολλαχῶς εἰσέτι, ὡς ἐξ αὐτῆς τῆς ζωῆς ἐξαρτωμένων. Οὐχὶ ὁ ἴστος καὶ τὸ ὄργανον, οὐδὲ τὸ οἰκοδομικὸν μορφολογικὸν στοιχεῖον τούτων — τὸ κύτταρον —, δύναται νὰ θεωρηθῇ πλέον ὡς φορεὺς τῆς ζωῆς, ἀλλὰ ζωὴ εἶναι αὐτὴ ἡ λειτουργικὴ ἐκδήλωσις τοῦ ὄργανου, τῆς ζωῆς δὲ φορεὺς, αὐτὸς οὗτος ὁ ζῶν ὄργανισμὸς ἐν τῇ ὑπερτάτῃ ἁρμονίᾳ τοῦ συνόλου τῶν λειτουργιῶν τῶν ἀποτελούντων αὐτὸν ὀργάνων (*Ed. Rehn*). Ἐν τῇ ὑπερτάτῃ ταύτῃ λειτουργικῇ ἁρμονίᾳ ἔγκειται ἡ ὑγεία. Οὕτω ἐπιβεβαιοῦται καὶ ἐν τῇ βιολογικῇ ἀντιλήψει μετὰ χιλιετηρίδας, ἡ ὑπερτάτη τὴν ὅλην φύσιν ἀφορῶσα τοῦ Ἡρακλείτου διδαχῆ, καθ' ἣν ἐν τῇ ἰσορροπίᾳ τῶν ἀντιθέσεων ἔγκειται ἡ ἁρμονία, καὶ ἀνήκει κατὰ *A. Bier* εἰς τὰς «αἰώνιους ἀληθείας» ἢ περὶ εὐκρασίας τῶν χυμῶν ἀντίληψις τοῦ Ἱπποκράτους, πρὸς οὓς σήμερον ἡ Ἐπιστήμη ἀποδίδει μόνον ἐτέρας ὀνομασίας: Ὁρμόνας, ἀντιγόνα, ἀντισώματα κ.τ.τ. Ἀλλὰ τὴν ὑγείαν ἀποτελεῖ οὐχὶ ἡ στάσιμος καὶ ἀδιατάρακτος ἰσορροπία ἀντιτιθεμένων δυνάμεων, ἣτις θὰ ἰσοδυναμεῖ

πρὸς θάνατον, ἀλλ' ἡ ὄνθιμικὴ διαταραχὴ καὶ ἀποκατάστασις ταύτης, ὡς ἀντίδρασις κατὰ τῶν ἐκ τοῦ περιβάλλοντος ἀδιαλείπτων ἐρεθισμῶν, ἐξ οὗ ἐμφανίζεται καὶ διατηρεῖται ἡ ζωὴ (*Bier*). Ἡ νεωτέρα αὕτη ἀντίληψις ἐπιβεβαιωθεὶς τὴν τοῦ Ἑρακλείτου διδαχὴν, καθ' ἣν «τὰ πάντα γίνεσθαι τε καὶ ὄειν εἶναι δὲ παγίως οὐδέν» (*Κούζης*).

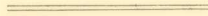
Αὕτη δὲ ἡ νοσηρὰ κατάστασις τοῦ ὄργανισμοῦ ἢ τὴν χειρουργικὴν ἐπέμβασιν ἐπιβάλλουσα, ἀποτελεῖ νέαν λειτουργικὴν ἰσορροπίαν, ἀποκατασταθεῖσαν ὑπὸ τὰς ἤδη ὑφισταμένας ἀλλοίας παθολογικὰς περιστάσεις. Τὴν νέαν ταύτην πρὸς διατήρησιν τῆς ζωῆς ἀναγκαίαν ἀλλὰ ἐξόχως εὐαίσθητον καὶ εὐκλόνητον ἰσορροπίαν, ἔρχεται γὰρ διαταράξει ἢ χειρουργικὴ ἐπέμβασις ἢ καὶ ἄρδην ν' ἀνατρέψη, ἐνίοτε πρὸς προφανῆ κίνδυνον τῆς ζωῆς. Δι' ὃ ἡ νεωτέρα Χειρουργικὴ ἀντιλαμβάνεται τὴν ἐπέμβασιν ὡς ἐνέργειαν, πολυειδῆ καὶ περίπλοκον ἔχουσαν τὴν βιολογικὴν ἀπήχησιν ἐπὶ τοῦ ὅλου ὄργανισμοῦ, ἐπανερχομένη οὕτω μετὰ χιλιετηρίδας εἰς τὴν Ἱπποκράτειον ἀντίληψιν, καθ' ἣν ὁ πάσχων ὄργανισμὸς ἀποτελεῖ ἐνιαῖον σύνολον. Ἡ δὲ χειρουργικὴ ἔνδειξις δὲν βασίζεται μόνον ἐπὶ τῆς ἀνατομικῆς διαγνώσεως, ἀλλ' ἐπὶ τοῦ συνόλου πολλαπλῶν παραγόντων.

Ὁ νεώτερος χειρουργὸς ἐν ἐπιγνώσει τῆς βαρυνούσης αὐτὸν ἐνθύντης ὑποχρεοῦται γὰρ παρακολουθεῖν ἀμεσώτατα τὰ ὑπὸ τῶν λοιπῶν ἰατρικῶν καὶ βιολογικῶν ἐπιστημῶν ἐπιτελούμενα, ἀλλὰ καὶ προωθεῖται ἐξ ἴσου ὑπὸ ταύτης ὅπως δι' ἰδίῳν μέσων ἐξερευνησῆ τὴν ἀλήθειαν καὶ προαγάγῃ τὴν ἐπιστήμην. Ἡ ἀμεσωτάτη αὐτοῦ σχέσις πρὸς πάσχον ὄργανον καὶ νοσοῦντα ὄργανισμὸν, προάγει τὰ μέγιστα σκέψιν καὶ ἀντίληψιν αὐτοῦ, συγκρατεῖ αὐτὸν στενωτάτα συνδεδεμένον πρὸς τὴν πραγματικότητα καί, ὡς ἐκ τῆς ἱστορικῆς ἐξελίξεως προκύπτει, προφυλάσσει αὐτὸν ἀπὸ πᾶσαν πρὸς τὴν θεωρίαν ὑπέρομετρον ἀφοσίωσιν, ἐμφανίζοντα αὐτὸν οὕτω πιστὸν ἀκόλουθον τῆς ἐν Κῶ Σχολῆς.

Ἄλλ' ὁ ἀπὸ χιλιετηρίδων ἀνταγωνισμὸς μεταξὺ θεωρητικῆς σκέψεως καὶ πρακτικῆς ἐφαρμογῆς, αἱ ἀλλήλας ἀντιμαχόμεναι ἀρχαὶ αἱ διέπουνσαι τὰς ἀρχαίας τῆς Κνίδου καὶ Κῶ Σχολάς, θέλουσιν αἰετοπεθεῖν καὶ προάγει τὴν Ἱατρικὴν ἐπιστήμην. Θεωρητικὴ ἔρευνα καὶ ἐφηρμοσομένη θεραπευτικὴ ἀνήκουσιν ἐξ ἴσου εἰς τὰ ὑπέρτατα ἰδεώδη, πρὸς ἃ ὁ ἱατρὸς ἀτενίζει. Ἡ θεωρητικὴ ἱατρικὴ ἀκόλουθος τῆς Κνιδίου Σχολῆς θέλει παραμένει ἢ ὑπὸ τῆς ἐπιγνώσεως διεπομένη ἐπιστήμη. Ἡ θεραπευτικὴ ἱατρικὴ, εἰς ἣν καὶ ἡ Χειρουργικὴ κατ' ἐξοχὴν ὑπάγεται, παραμένει καλλιτεχνικὴ ἐκδήλωσις, κατὰ τὴν Ἱπποκράτειον ἀντίληψιν, διεπομένη ὑπὸ ἀνωτέρου ψυχικοῦ παράγοντος, ὅπως ἐκ τῆς ἐπιγνώσεως ἀνεξαρτήτου.

Ἀπὸ τοῦ Ὀμήρου καὶ Ἱπποκράτους δι' ὅλων τῶν χιλιετηρίδων, ἅπαντα τὰ ἀνώτερα, ἱατρικὰ πνεύματα ἀνεγνώρισαν εἰς τὸν ἀληθῆ ἱατρὸν ἔμφυτα ψυχικὰ καὶ ἡθικὰ

χαρίσματα απαραίτητα πρὸς ἐπιτέλεσιν ὑπερτάτου σκοποῦ, τὴν ἐξυπηρέτησιν τοῦ ζῶντος (Liek). Τὸ θεραπεύειν ἀνεγνωρίσθη αἰείποτε ὡς πράξις ἱερὰ καὶ δέον ἐς αἰνὰ ἐπιτελεῖται, μετὰ ἱερᾶς προσηλώσεως πρὸς πᾶσαν ἀνωτάτην ἠθικὴν καὶ εὐλαβοῦς πρὸς τὸ θεῖον ἀφοσιώσεως.



[The following text is extremely faint and illegible due to the quality of the scan. It appears to be a list or a series of entries, possibly containing names and titles, but the characters are too light to transcribe accurately.]